

# תשובה



משמחת נישואין של ישראל אריה ליב ומינא דבורה שיחיו סימפסאן  
יום שלישי ז' טבת ה'תשפ"ד

בס"ד

## פתח דבר

אנו מודים להשי"ת על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדו הגדול זיכנו בנישואי צאצאינו החתן התמים הרב מ' ישראל אריה ליב שי' עב"ג הכלה מרת מינא דבורה תחי'.

התודה והברכה מובעת בזה לבני משפחתנו, ידידנו ומכרינו שבאו מקרוב ומרחוק להשתתף בשמחתנו ולברך את צאצאינו שיחיו בברכת מזל טוב וחיים מאושרים בגשמיות וברוחניות.

בתור הבעת תודה לבבית והוקרה לכל הנוטלים חלק בשמחתנו, מוגשת בזה תשורה מיוחדת - מיוסד על הנהגתו של כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ שחילק 'תשורה' בחתונת הרבי - הכוללת מענות קודש מכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו בפירסום ראשון.

בשער התשורה: תמונה מחתונת סב החתן, מזכירו של הרבי, הרה"ח ר' שלום מנחם מענדל ע"ה סימפסאן, במהלכה אמר הרבי שיחה מיוחדת. בתמונה נראים גם זקני החתן הרה"ח ר' אליהו סימפסאן ע"ה והרה"ח ר' מרדכי דוב טלישבסקי ע"ה.

הא-ל הטוב הוא ית' יברך את כבודו ואת אנשי ביתו יחיו בתוך כלל אחב"י בברכות מאלופות מנפש ועד בשר, ובמיוחד בברכה העיקרית שנזכה ללכת משמחה זו לשמחה העיקרית "שמחת עולם על ראשם", בהתגלותו המיידית של הרבי.

יחי אדוננו מורנו ורבינו מלך המשיח לעולם ועד

הורי הכלה  
יהודה אליקים ולאה טייכטל

הורי החתן  
אברהם וצפורה סימפסאן

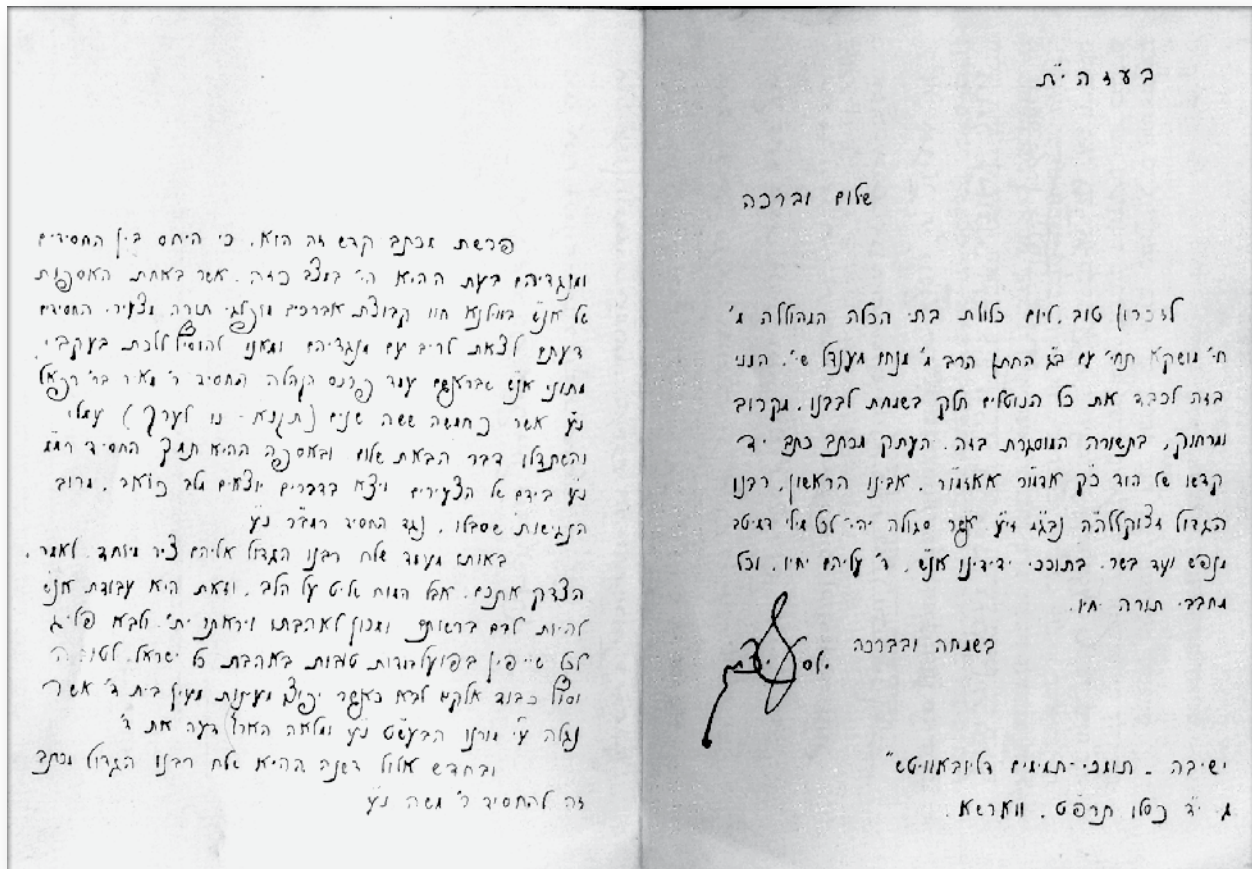
תודתנו נתונה למערכת "אוצר החסידים" שנתנו לפרסם את המענות שבתשורה זו מהמילואים לאגרות קודש כ"ק אדמו"ר המכינים לדפוס, שקבלו ממזכירו של הרבי הרה"ח ר' שלום מנחם מענדל ע"ה סימפסון, סב החתן.

## התשורה בחתונת הרבי

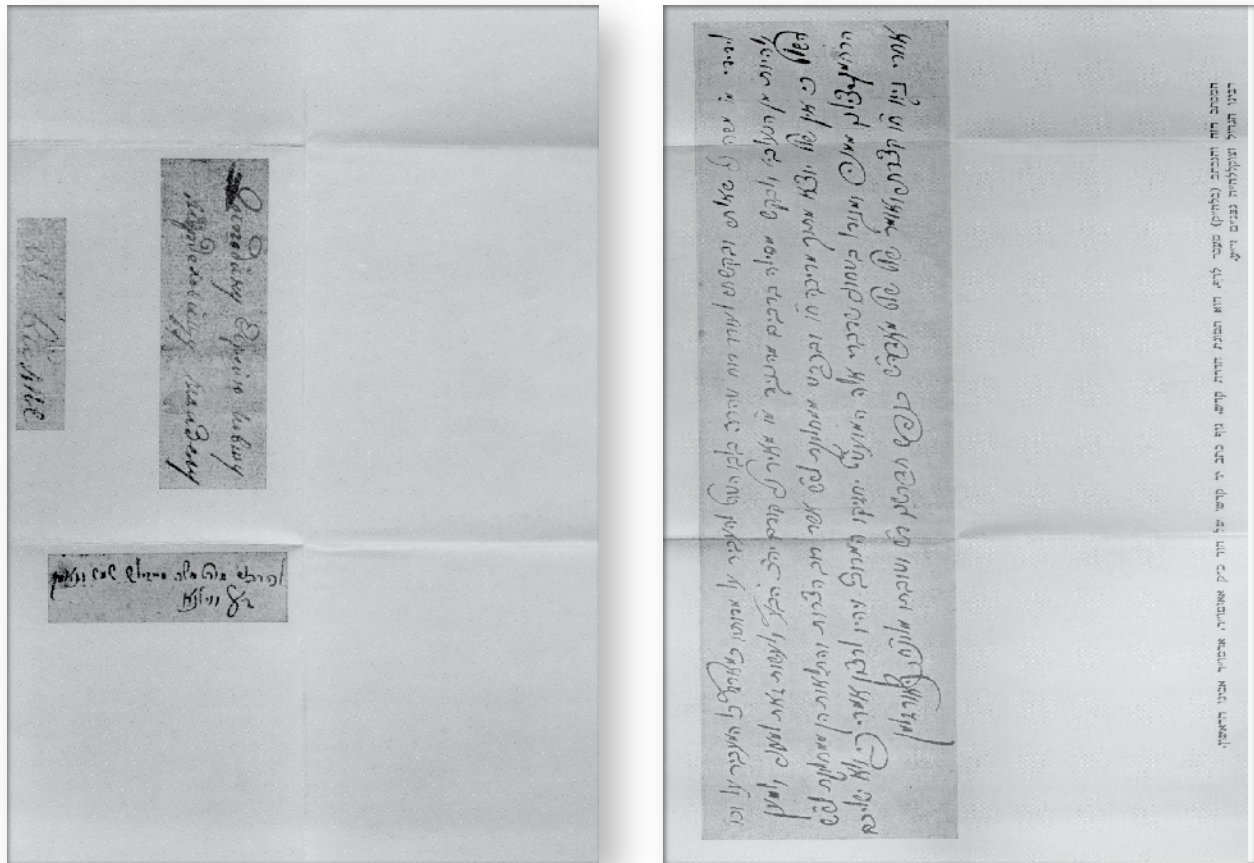
באמצע סעודת החתונה של הרבי, בי"ד כסלו תרפ"ט, שעה שהסיבו המסובים ליד השולחנות הערוכים, ציוה הרבי הריי"צ לאחד מתלמידי התמימים, לחלק בשמו, לכל אחד ואחד מהמסובים, תשורה מיוחדת:

גיליון שנכפל לשלושה חלקים. מצדו האחד של הגיליון נדפס צילום "תמונת הדרת-קודש. גוף כתב יד קדשו של כ"ק אאזמו"ר. אדמו"ר אבינו הראשון. רבינו הגדול זצוקללה"ה נבג"מ זי"ע", ומצדו השני, כלפי חוץ, נדפסו שלושה צילומי קטעים קטנים, האחד - כתוב בלשון הקודש - אף הוא בגוכי"ק של אדמו"ר הזקן. השניים האחרים נכתבו ברוסית על-ידי אדם אחר.

לגיליון זה צורף גיליון נוסף שנכפל לשנים: מצד ימין נדפס צילום מכתבו של הרבי הריי"צ - הכתוב בכתב ידו של אחד המזכירים וחתום בגוכי"ק של אדמו"ר הריי"צ - בו הוא מודיע כי מכתב של אדמו"ר הזקן שראה לכבד בו "את כל הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק... אשר סגולה יהי' לכל מילי דמיטב מנפש ועד בשר, בתוככי ידידינו אנ"ש, ד' עליהם יחיו, וכל מחבבי תורה יחיו". בצד השמאלי של הגיליון, נדפסה פשר פתשגן הכתב - אף זאת בצילום כתב-ידו של אותו מזכיר - בו מפרט הרבי את הנסיבות בגללן שלח רבינו הגדול את מכתבו הנ"ל.







לידידי מו' משה נ"י שאלתי ובקשתי לעורר רוח טהרה בלבנו הטהור] להעביר על מידותיו כמארז"ל כל המעביר על וכו' ולהיות מן הנעלבים] ולבקש מחילה ברבים מהנגיד מו' מאיר נ"י קודם יה"כ הבע"ל [יום הכיפורים הבא עלינו לטובה] ולעשות זאת למעני ולמען השלום] כי אין שלו' יוצא מתוך מריבה ח"ו ובפרט ממחלוקת לש"ש [לשם שמים] אשר רוב הצרות והתלאות הן ממחלוקת לש"ש הרחמן יצילנו נמנה ומגודל בטחוני שדברי אלה המועטים] יחזיקו המרובים] ויהיו לרצון אמרי פי ולא ישליכם אחרי גיוו ח"ו קיצרתי ואומר שלו' שלו' מאדה"ש [מאדון השלום] כנפש תדרשנו ד"ש [דורש שלומן] וטבתו מלונ"ח [מלב ונפש חפיצה] שניאור זלמן

תרגום הכיתוב בתמונה השמאלית למטה - בגוף כתב יד קודש אדמו"ר הזקן:

**להרבני מו"ה מייזליש שמש ונאמן דק[הלת] זווילנא**

שלוש השורות הנוספות, בשפה הרוסית, נכתבו על-ידי אחר:

**לאדון יהודי משה מורדוכוביץ [בן מרדכי] מייזליש בוויילנא**

בנוסף לחלוקת ה'תשורה' בעת החתונה, שלח הרבי הרי"צ 'תשורה' זו לכמה מחסידיו, וכלשון הרבי באחד ממכתביו: ". אשר כ"ק מו"ח אדמו"ר שלחו בתור מתנה לחסידים ואנ"ש בקשר עם חתונתי".

# אגרות קודש לרגל נישואי הורי החתן

טממפסאן - וואלאפאוו -

**RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON**  
Lubavitch  
770 Eastern Parkway  
Brooklyn, N. Y. 11213  
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן  
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי  
ברוקלין, נ. י.

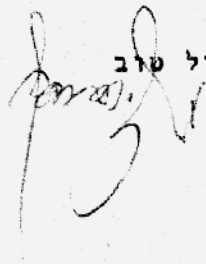
ב"ה, יג' אייר תשמ"ב  
ברוקלין, נ. י.

האברך הווי"ה אי"א נו"נ וכו'  
מוה' אברהם שי'  
וב"ג חי'

שלום וברכה!

במענה על ההודעה מקביעות זמן חתונתם  
ליום יו"ד סיון הבע"ל,

הנני בזה להביע ברכתי ברכת מזל טוב  
מזל טוב ושחתי' בשעה טובה ומוצלחה ויבנו  
בית בישראל בנין עדי עד על יסודי החורה  
והפצוה כפי שהם מוארים בכאור שבתורה זוהי  
תורת החסידות.

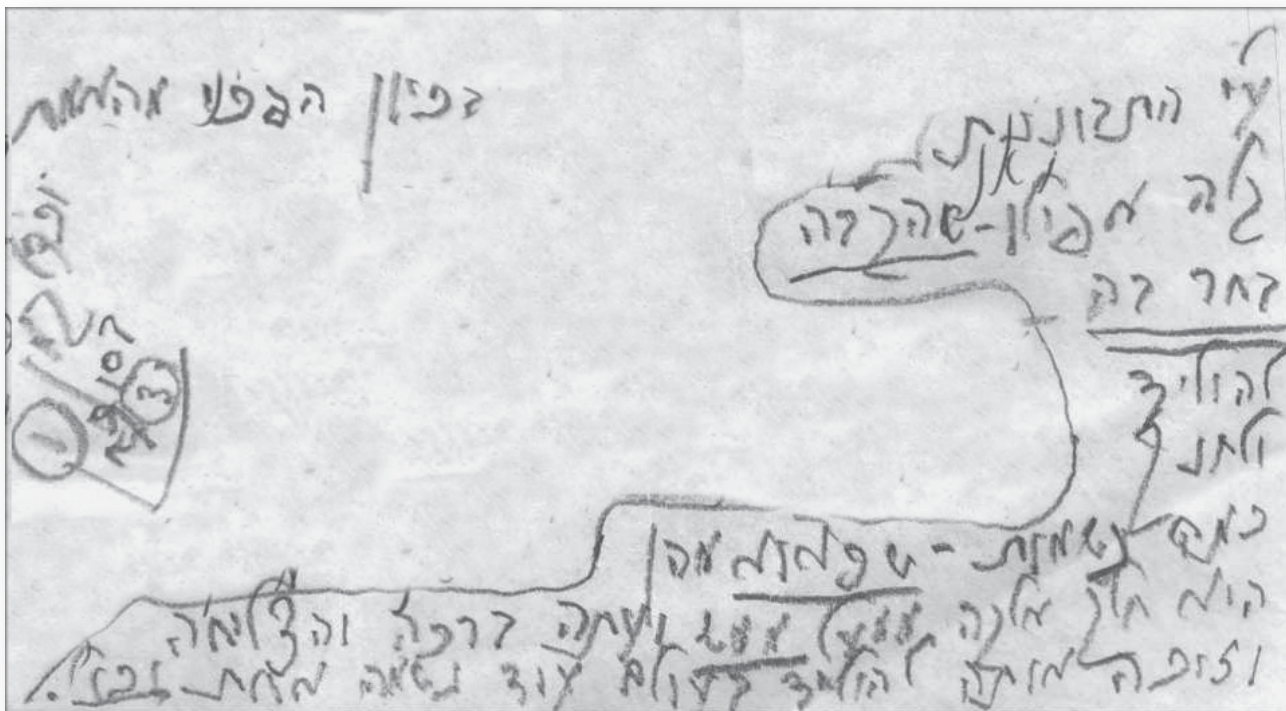
בברכת מזל טוב  
מזל טוב  






## הזכות של אמא ומחנכת

מענה לאשה שלא הרגישה סיפוק מהיותה מורה, והיתה עצובה כל הזמן וכתבה: "אני לא יודעת אם זה בגלל שאני עובדת יותר מדי או בגלל שאני חושבת יותר מדי האם זה טוב בשבילי להמשיך "הלימודים". הרבי מחק את המילים "עובדת . . או" והמילים "יותר . . האם". וכתב:

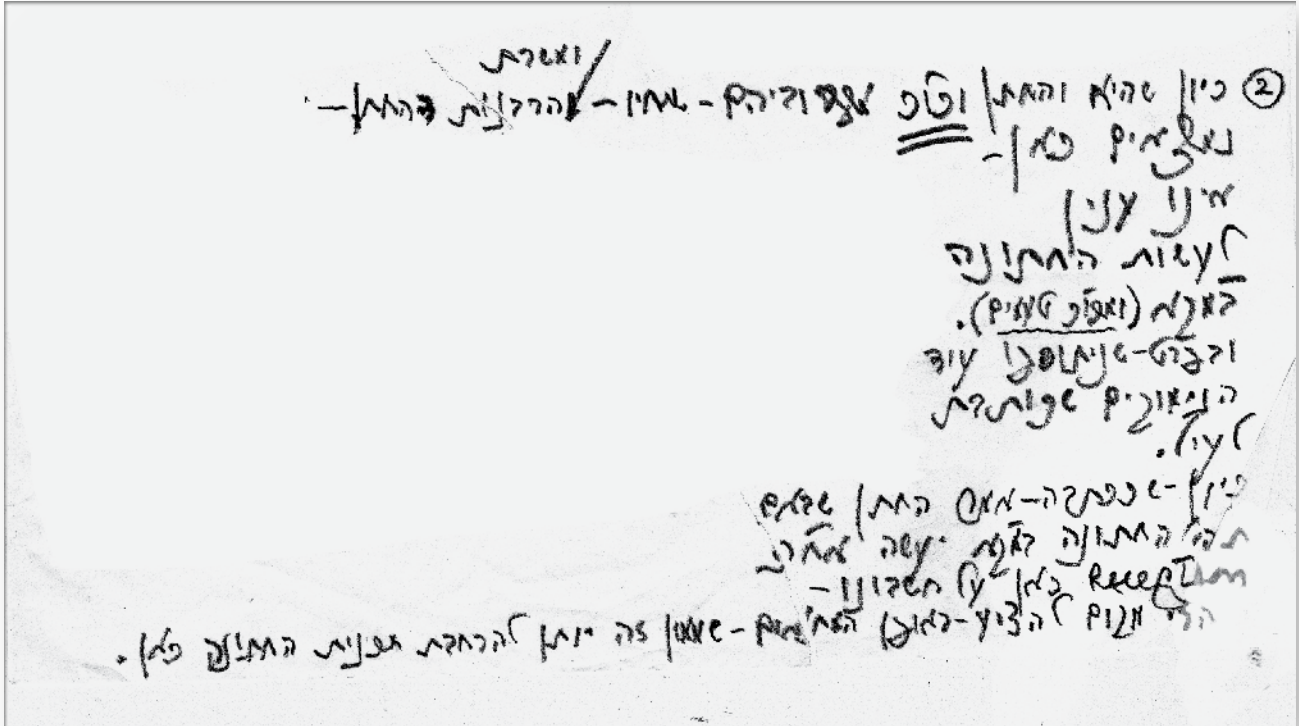


[חושבת] בכיון הפכי מהאמת וכדלקמן בסוף

בהמשך מכתבה ביקשה עצה וברכה איך להיות בשמחה

ע"י [= על ידי] התבוננות קלה אפילו - שהקב"ה בחר בה להוליד ולחנך כמה נשמות - שכאו"א [= שכל אחת ואחת] מהן היא חלק אלקה ממעל ממש ועתה ברכה והצליחה וזיכה אותה להוליד בעולם עוד נשמה אחת וכו'.

### מקום החתונה



כיון שהיא והחתי וכו"כ [= וכמה וכמה] מקרוביהם - שיחיו - ומשרת הרבנות דהחתן - נמצאים כאן - אינו ענין לעשות החתונה במק"א [= במקום אחר] (ומכו"כ טעמים). ובפרט - שניתוספו עוד הנימוקים שכותבת לעיל.

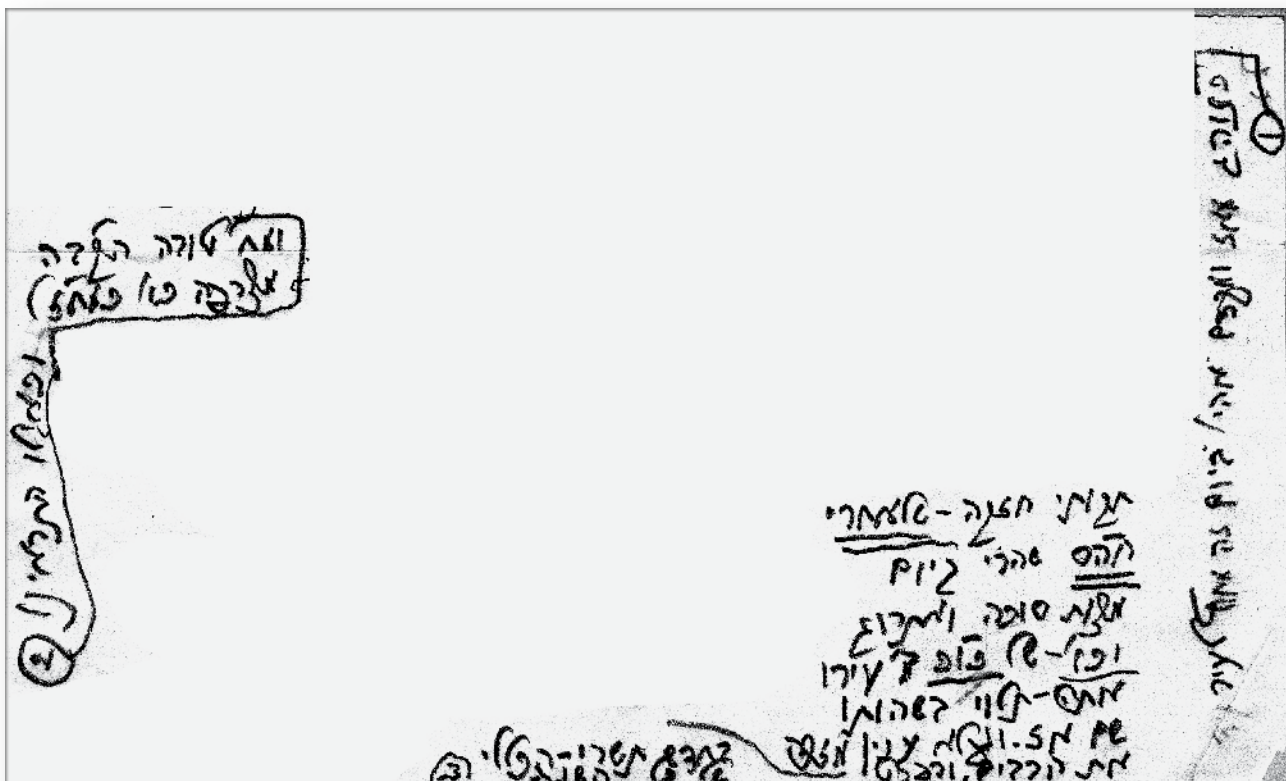
כיון - שככתבה - אמר החתן שבאם תהי' החתונה במק"א יעשה אח"כ [= אחר כך] Reception כאן על חשבוננו -

הרי מקום להציע - באופן המתאים - שממון זה יותן להרחבת תכנית החתונה כאן.



## ונפלא ענין מזכה את הרבים ובפרט בחדש תשרי

מענה לאחד שביקש להתקבל ליחידות באחד מימי ראשון דחודש אלול:



(1) כנוהג מאז ומקדם אהי' ביום זה מחוץ לעיר [כנראה הכוונה שביום זה יהי' הרבי באהל הק']

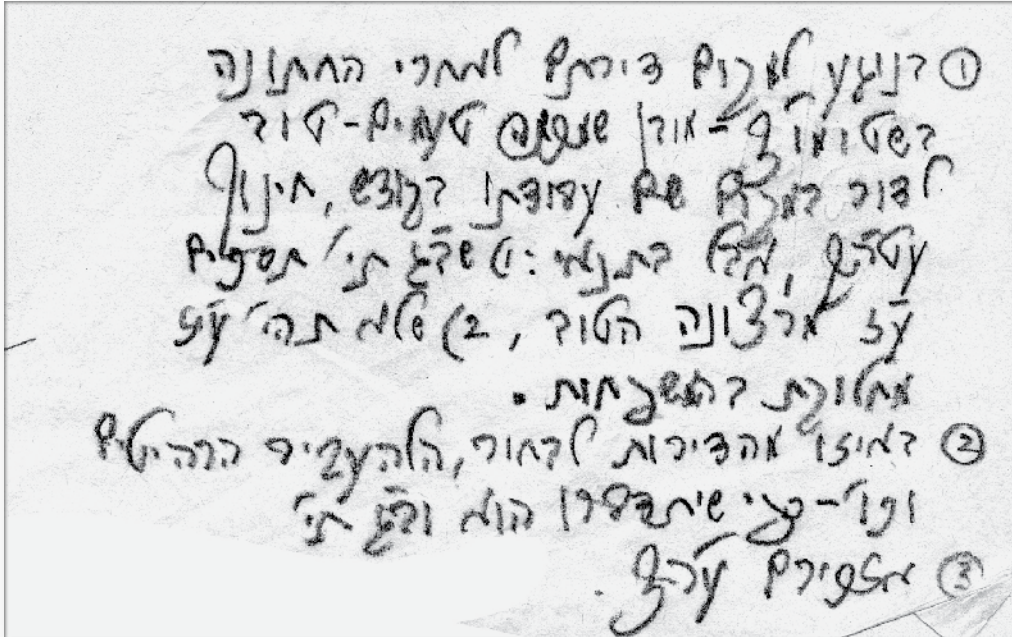
בהמשך המכתב כתב שהוא רוצה לראות את פני הרבי:

(2) ומה' [שבה] טובה הקב"ה מצרפה כו' כמחז"ל [= כמאמר חכמינו זכרונם לברכה] וכאילו התראינו

בהמשך מכתבו כתב שהוא מתכוונן לנסוע לאחרי ראש השנה לעלות לרגל לירושלים ולארץ הקודש:

(3) תקותי חזקה – שלאחרי חה"ס [= חג הסוכות] שהרי קיום מצות סוכה ואתרוג וכו' – של כו"כ [= כמה וכמה] בעירו [ע]תה – תלוי בשהותו שם אז. ונפלא ענין מזכה את הרבים. ובפרט בחדש תשרי – הכללי של כל השנה

### מקום הדירה לאחרי החתונה



- 1) בנוגע למקום דירתם לאחרי החתונה בשטומו"צ [=] בשעה טובה ומוצלחת] - מובן שמכמה טעמים - טוב לדור במקום שם עבודתו בקודש, חינוך עטה"ק [=] על טהרת הקודש, אבל בתנאי: 1) שב"ג תי' [=] שבת גילו תחי' תסכים ע"ז [=] על זה

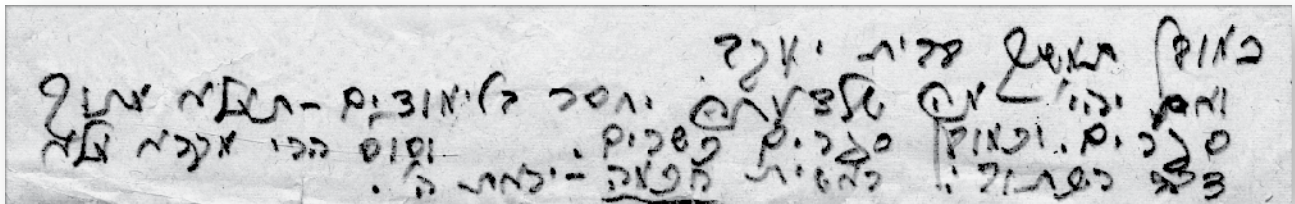
מרצונה הטוב, 2) שלא תהי' עי"ז [=] על ידי זה] מחלוקת בהמשפחות.

2) באיזו מהדירות לבחור, הלהעביר הרהיטים וכו' - כפי שיתדברו הוא וב"ג תי'

3) אזכירם עה"צ [=] על הציון].

### להמשיך ללמוד ב'בית יעקב'

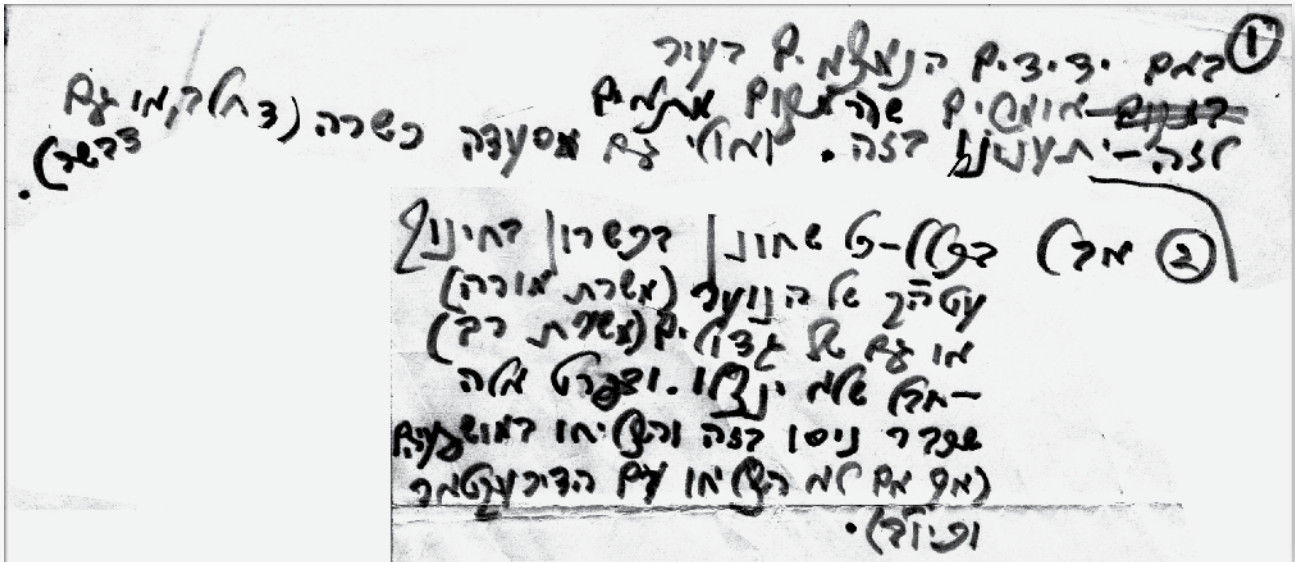
מענה לאחת הבנות שכתבה שברצונה גם להשתלם בלימודים כלליים בנוסף ללימוד יהדות, ושאלה באיזה בית ספר ללמוד



כמובן תמשיך בבית יעקב. ואם יהי' מה שלדעתה יחסר בלימודים - תמלא מתוך ספרים. וכמובן ספרים כשרים.

וסו"ס [=] וסוף סוף] הרי מקרא מלא דבר הכתוב: ראשית חכמה - יראת ה'.

### ניצול הכשרונות בחינוך

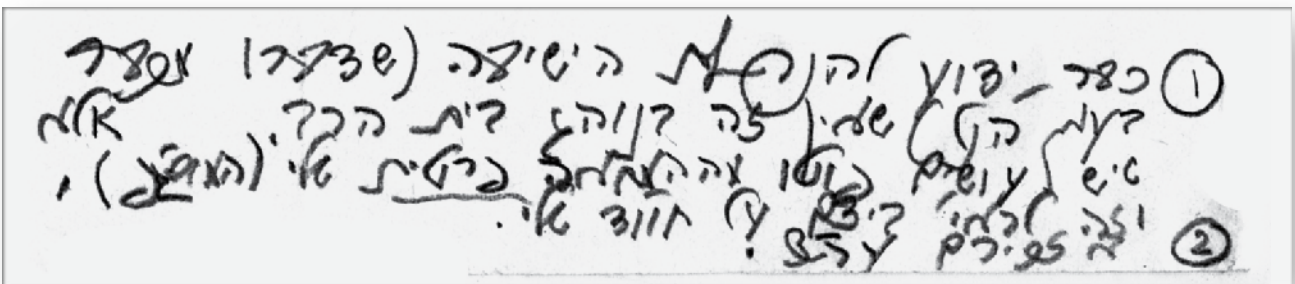


1) באם ידידים הנמצאים בעיר אומרים שהמקום מתאים לזה - יתענינו בזה. ואולי גם מסעדה כשרה (דחלב, או גם דבשר).

2) אבל בכלל - כל שחונן בכשרון בחינוך עטה"ק [= על טהרת הקודש] של הנוער (משרת מורה) או גם של גדולים (משרת רב) - חבל שלא ינצלו. ובפרט אלה שכבר ניסו בזה והצליחו במושפעתיהם (אף אם לא הצליחו עם הדירעקטאר וכיו"ב [= וכיוצא בזה]).

### צילום מצ'ק התרומה של הרבי

מענה למשולח מטעם ישיבת 'תורה ויראה' בירושלים שביקש מכתב המלצה מהרבי לתמיכת הישיבה



כבר ידוע להנהלת הישיבה (שדיברו מכבר בענין הנ"ל [= הנזכר לעיל]) שאין זה בנוהג בית הרב.

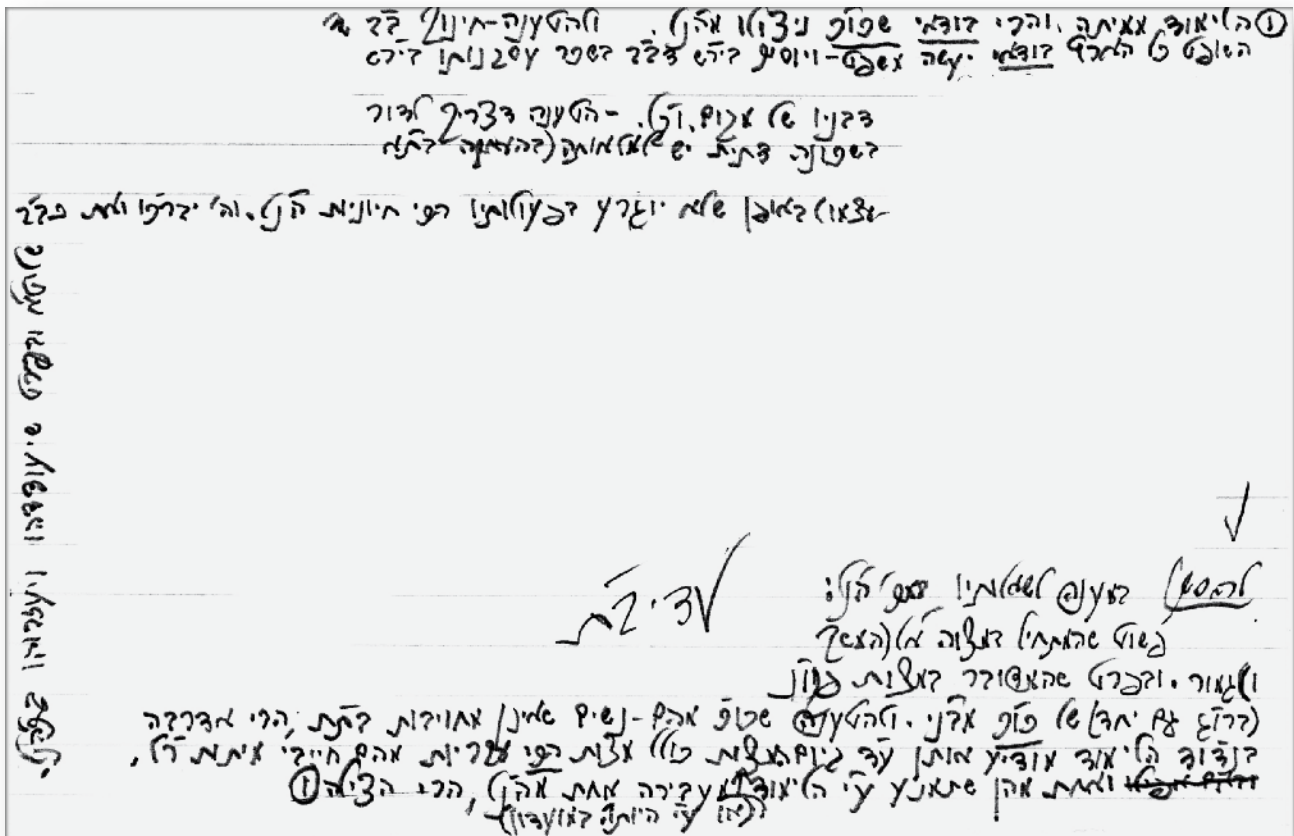
אלא שיש עושים פוטו מההמחאה פרטית שלי (המוסגר פ) [= המוסגר פה], וזה לראי' בידם על חו"ד [= חוות דעת] שלי.

אזכירם עה"צ [= על הציון].



### שכר העסקנות - יראת שמים דבני ביתו

מענה לאחד שרצה לעזוב את משרתו כמורה בבית-ספר לא דתי, שלטענתו לא ראה הצלחה בלהחזיר תורה ויראת שמים בתלמידים אלו



מאת: רבי ישראל זינגער

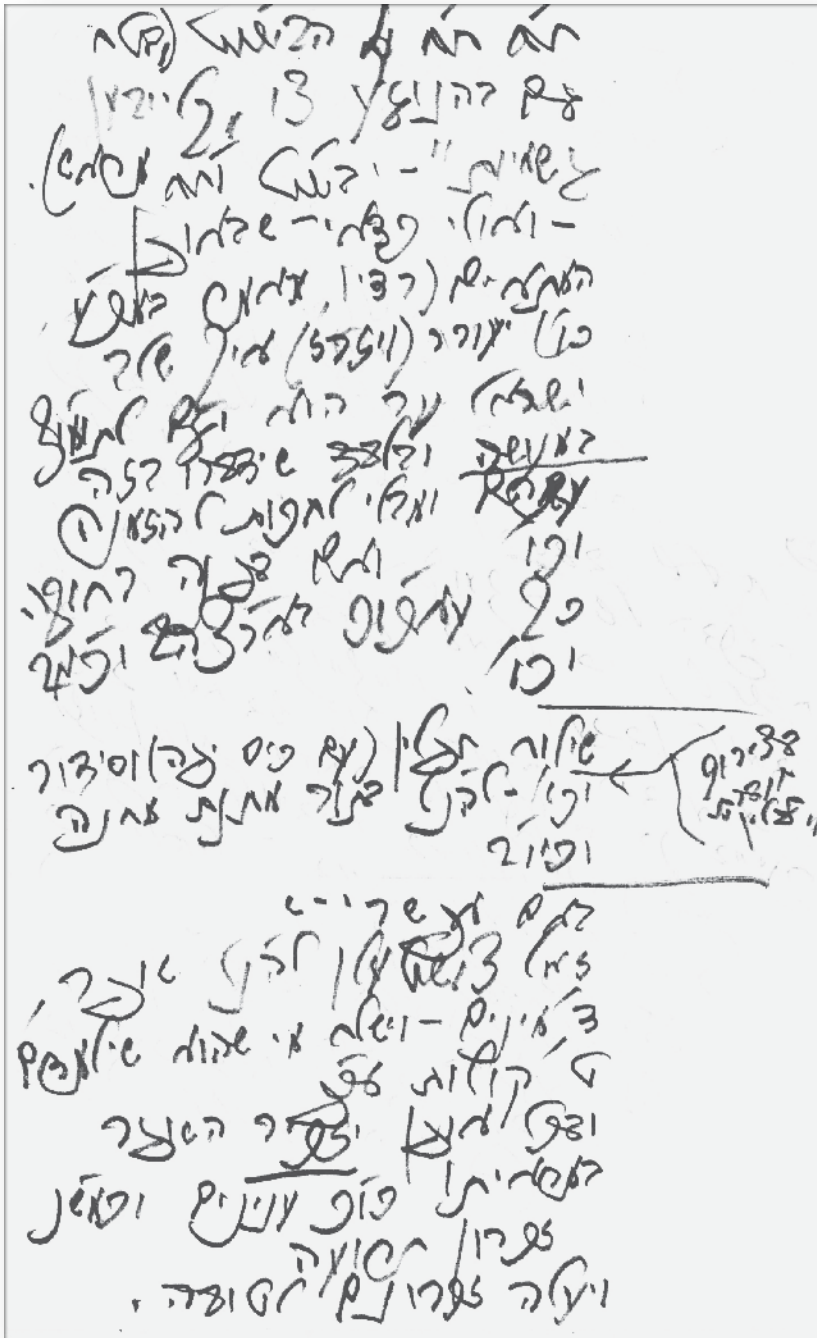
במענה לשאלותיו במכ' הנ"ל [= במכתב הנזכר לעיל]:

פשוט שהמתחיל במצוה א"ל [= אומרים לו] (המשך ו)גמור. ובפרט שהמדובר במצוות פקו"נ [= פיקוח נפש] (ברו"ג [= ברוחניות וגשמיות] גם יחד) של כו"כ מבני"י [= כמה וכמה מבני ישראל]. ולהטענה שכו"כ מהם - נשים שאינן מחויבות בת"ת [= בתלמוד תורה], הרי אדרבה בנדו"ד [= בנידון דידן] הלימוד מודיע אותן ע"ד [= על דבר] קיום המצוות כולל מצוות הכי עקריות מהם חייבי מיתות ר"ל [= רחמנא ליצלן], ואחת מהן שתמנע ע"י [= על ידי] הלימוד (או ע"י היותה במועדות) - מעבירה אחת מהנ"ל [= מהנזכר לעיל], הרי הצילה הלימוד ממיתה. והרי בודאי שכו"כ ניצולו מהנ"ל.

ולהטענה - חינוך ב"ב שי' [= בני ביתו שיחיו] השופט כל הארץ בודאי יעשה משפט - ויוסיף ביר"ש [= ביראת שמים] דב"ב בשכר עסקנותו ביר"ש דבניו של מקום. וק"ל [= וקל למבין].

- הטענה דצריך לדור בשכונה דתית יש למלאותה (בהעתיקה בת"א [= בתל אביב] עצמו) באופן שלא יוגרע בפעולותיו הכי חיוניות הנ"ל. וה' יברכו ואת כב"ב [= כל בני ביתו] שליט"א ובפרט שיעודדהו ויעזרוהו בכהנ"ל.

### לעזור בכלי התקשורת לקיום התורה והמצוות



מענה לאחד השלוחים שמסר דו"ח על פעולותיו

ת"ח [= תשואות חן] ת"ח על הבשו"ט [= הבשורות טובות] (ובטח גם בהנוגע צו "קלייבן גשמיות" - יבש"ט [= יבשר טוב] ות"ח מראש).

- ואולי כדאי - שבאופן המתאים (רדיו, מאמר במכ"ע) [= במכתבי עת] כו' יעזור (ויזרז) איך שלב ישראל ער הוא וגם לתומ"צ [= תורה ולמצותי] במעשה ובלבד שידברו בזה עמהם ומבלי לחכות להזמנה וכו'.

ואם בפנה רחוקה כך עאכו"כ בארצה"ב וכיו"ב [= על אחת כמה וכמה בארצות הברית וכיוצא בזה] וכו'.

שילוח תפלין (עם כיס יפה) וסידור וכו' בצירוף חוברת תפלין - להנ"ל [= להנזכר לעיל] בתור מתנת מחנה [ישראל] וכיו"ב.

באם אפשרי - ש. . זאל צושטעלן להנ"ל שופר, ד' מינים - וישלח מי שהוא שילמדם ט' קולות עכ"פ [= על כל פנים]

ובכל אופן יזכיר השופר במראיתו כו"כ [= כמה וכמה] ענינים וכמש"נ [= וכמו שנאמר] זכרון תרועה

ויעלה זכרונם לטובה.

## ניצול הכשרונות לעבודה המתאימה בשליחות

מענה לאחד שכתב על דבר ההצעות שהוצעו לו בעבודת השליחות

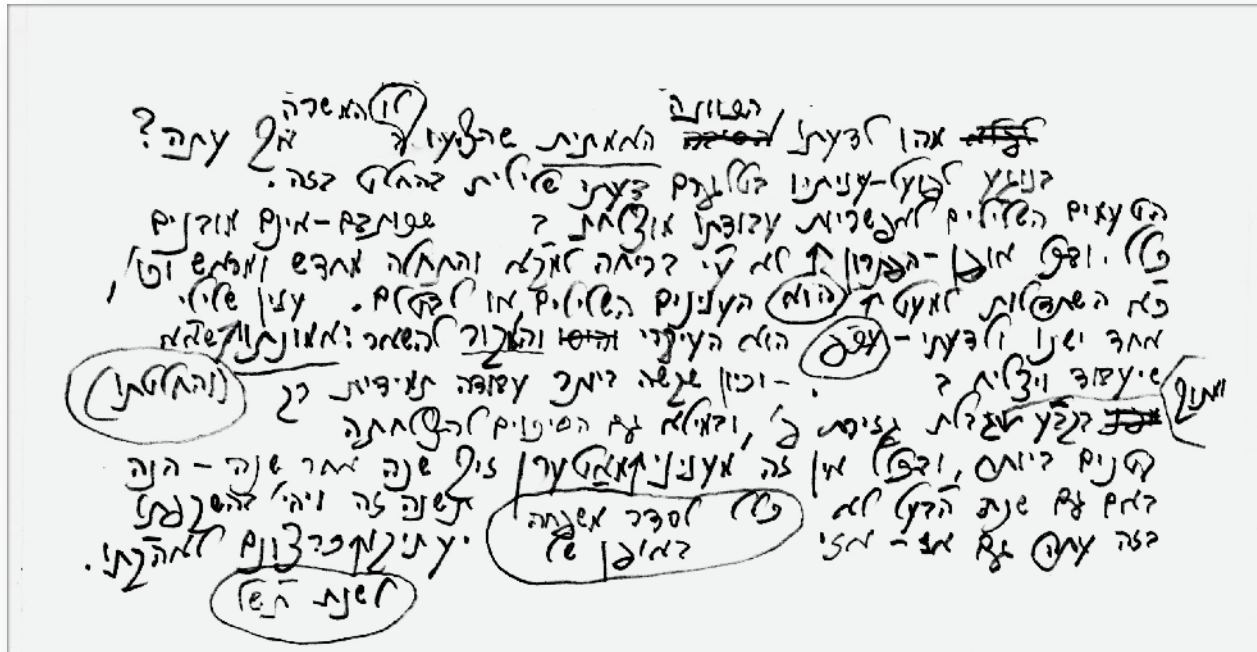
שתי ההצעות (אצץ הן הצעה הצעה,  
 וסופית יוצץ-אמרי שיטתו רב  
 אוסבית תלית אצורית אמרי הקעית  
 כן אמרי שיטתו רב און-יזא לזא  
 עץ הפוקים על אמרי יציק הילא תלית אלו  
 ישאץ תליתו וט' וט' - ספץ פוקים ספ  
 ישוד הפעת סה נפיוט עלת וילא תלית  
 וזכר ס הפעות וט' - ספנלית אהאעום והפעת  
 לתל הוא קהץ הפאזר אטעו וכלילא. וזכר  
 שיכרס ספ עבוד הפעת עץ אנסק סונק ואונק  
 וקליסה המלשונה) - זכרן הפעת אפוס יותם יעליו יסיוות'  
 ית וילק פסונותיו יותם יעליו ס יאוד תליתו (איליה סוס סיה)  
 הפעת ענין קהילת הן ופיוז. יעליו, פאזר,  
 קהילת דסה זאנסק ועל קליט יזאם ופ' (שפנלית  
 יותם אום סה קעפס). וזעץ אצץ יזאם דסה  
 וזכר יאציל תלית ה' כפ (סמל פאזר)  
 תליתו.

שתי ההצעות (לע"ע [= לעת עתה] הן בגדר הצעה, וסופית יודע - לאחר שיגישו לכו"כ [= לכמה וכמה] מוסדות תכנית מפורטת שאפשר להעריכה רק לאחר שיבקר שם ב"כ [= בא כח] שלנו - יבוא בדו"ד [= בדין ודברים] עם הגורמים על אתר יציע להם תכנית משלו ישמע הצעותיהם וכו' וכו' - שכ"ז [= שכל זה] דורש לא כ"כ [= כל כך] ישוב הדעת כ"א [= כי אם] פזיזות קצת ולא להעמיק ולברר כל הספקות וכו' - שכנראה מהמענה והפתקא שלהם הוא בהיפך הגמור מטבעו ורגילותו. ובפרט שידרוש ג"כ [= גם כן] קירוב הדעת עם אנשים שונים ומשונים ובפגישה הראשונה) - ולכן לדעתי מסוגל יותר, ניצול ידיעותיו בת"ת [= בתלמוד תורה] וניצול כשרונותיו יותר - בענין של לימוד לתלמידים (מאיזה סוג שיהי) הנהגת עניני ביהכנ"ס הנ"ל וכו"ב [= בית הכנסת הנזכר לעיל וכיוצא בזה]. - ועליו, כמובן, להשתדל בזה במרץ וע"י [= ועל ידי] לקיחת יזמה וכו' (שכנראה צ"ל [= צריך להיות] יותר ממה שהי' בעבר), וגם מצדי אפנה בזה ל... ובודאי ימציא להם ה' פרנסתם באופן המתאים.



# קשה ביותר עבודה תמידית מתוך קבלת עול

מענה לאחד השלוחים שכתב על דבר ההצעות שהוצעו לו בעבודת השליחות



מהו לדעתו הכוונה האמתית שהציעו לו המשרה ב... אך עתה?

בנוגע לפועל - עניתי בטלגרם דעתי שלילית בהחלט בזה.

הטעמים השלילים לאפשריות עבודתו מוצלחת ב... שכותבם - אינם מובנים כלל. ובכל אופן הפתרון הוא לא ע"י [= על ידי] בריחה למק"א [= למקום אחר] והתחלה מחדש ומראש וכו', כ"א [= כי אם] השתדלות למעט עכ"פ [= על כל פנים] הענינים השליחים או לבטלם.

ענין שלילי אחד ישנו ולדעתי הוא העיקרי והמקור להשאר: אמונתו (והחלטתו) ש"א" א [= שאי אפשר שיעבוד ויצליח ב... - וכיון שקשה ביותר עבודה תמידית רק בקב"ע [= בקבלת עול] ומתוך קבלת גזירת פ' [לוגני], ובמילא גם הסיכויים להצלחתה קטנים ביותר, ובכלל אין זה מעניני כלל לסדר משפחה באופן של מאטערן זיך שנה אחר שנה - הנה באם גם שנה הבע"ל [= הבאה עלינו לטובה] לא תשנה זה ויהי' בהשקפתו בזה עתה גם אז - אזי יעתיקו לשנת תש"ל כרצונם לאהקת"ו [= לארץ הקודש תבנה ותכונן].

## הבנין צריך להיות על שם הישיבה

מענה לקבוצת בעלי-בתים שלקחו על עצמם האחריות לגייס תקציבים עבור בנין לישיבת הבוכארים בארץ הקודש, וחלקם חשבו שהבנין צריך להיות רשום על שם הבעלי בתים

(2) פשוט, שכנהוג -  
 אלא אדרבא ולהיפך -  
 הבנין צ"ל ע"ש  
 הישיבה, וכן הוא בכל הנמצאות  
 אודות יודע שהנני יודע אודותן (מלבד אלו הנמצאות  
 באופן ארעי בדירה שכורה וכיו"ב [= וכיוצא בזה] - עד שיוגמר בנינם)  
 (3) בתור יוצא מן הכלל - יש גם להתנות - בחוזה וכיו"ב (באם ידרשו זה) -  
 שא"א [= שאי אפשר] להישיבה למכור הבנין, אפילו כשתעתיק לבנין יותר  
 גדול וכיו"ב - מבלי רשותם של פ' ופ'.  
 בהמשך מכתבו הצעה להבטיח את תקציב הישיבה לאורך זמן, להכניס את  
 הישיבה בתור שותף לעסק מסויים אשר יתן הכנסות שנתיות לישיבה  
 (4) בכלל נכון וגם [כדאי להכניס . . לישיבה], אלא שצ"ל בהתייעצות עם  
 מומחים בהשקעות; וכמובן - ע"פ שו"ע [= על פי שולחן ערוך] (כיון שזהו  
 ממון שנתרם לישיבה) - צ"ל בהסכמת הנהלת הישיבה.

לשאלותיו: (1) בשיחתנו בחדרי הדגשתי ככתבו [שהישיבה צריכה להיות אך  
 ורק . . הבוכארים ולמענם] אבל לא רק שלא נאמר שצ"ל [= שצריך להיות]  
 הבנין על שם איש פ' [לונג] ופ', אלא אדרבא ולהיפך - הבנין צ"ל ע"ש  
 הישיבה, וכן הוא בכל הישיבות שהנני יודע אודותן (מלבד אלו הנמצאות  
 באופן ארעי בדירה שכורה וכיו"ב [= וכיוצא בזה] - עד שיוגמר בנינם)  
 (2) פשוט, שכנהוג - יש לרשום ולהנציח שנבנה הבנין בעזרתם בכספם של  
 פ' ופ' - (בטבלא, בפנקס וכו').  
 (3) בתור יוצא מן הכלל - יש גם להתנות - בחוזה וכיו"ב (באם ידרשו זה) -  
 שא"א [= שאי אפשר] להישיבה למכור הבנין, אפילו כשתעתיק לבנין יותר  
 גדול וכיו"ב - מבלי רשותם של פ' ופ'.  
 בהמשך מכתבו הצעה להבטיח את תקציב הישיבה לאורך זמן, להכניס את  
 הישיבה בתור שותף לעסק מסויים אשר יתן הכנסות שנתיות לישיבה  
 (4) בכלל נכון וגם [כדאי להכניס . . לישיבה], אלא שצ"ל בהתייעצות עם  
 מומחים בהשקעות; וכמובן - ע"פ שו"ע [= על פי שולחן ערוך] (כיון שזהו  
 ממון שנתרם לישיבה) - צ"ל בהסכמת הנהלת הישיבה.

# אי אפשר לעבוד כדבעי, כשעומדים בתנועה שעל כל פרט צריך מסירות נפש

מענה לאחד השלוחים שהתלונן על התנאים הקשים במקום שליחותו

①  
 דם זכרתי קנינך  
 אשהו ל  
 אלא תזנות (הן קנינך  
 אגסיות והן קנינך  
 אריות) - ועד כפי כן: אגס קולו של אצמא  
 הנה דמציציות ואין אמת ככדעי, אין צורה  
 ככדעי, אין סלידה ככדעי, אין כוח ככדעי וט  
 וזר פני כן - מסורים ככדעים הפי אפרתים -  
 אגס אגבר עליו לאוי אישור קנינך נכדעים -  
 אלא על הנצחיים עם או שהם פשוטים דימר,  
 או שגזקיים צנוניות צידוריות  
 והנה: (א) אמתיה לא היא אנוס אלה אגרה כזו.  
 (2) אג עתה אין אופנה - אהיות צולח למה  
 כזאת וקאוסדות שלה - על אנהיים טוען  
 נט, ואמתהיים לאגן אפעת אגרה היא וט  
 - [אפילו דהארפכ צלמ] - כדך דירר אז עם טויג  
 (נט)  
 והנה עתה אלה פאן האנה) למשי צאוסדות  
 וכיון שאמתי היותי פכ צאן ד  
 הצרכים שם דרוך - הכי יבנה גליו דם טענותי ואמיו  
 - ואו שיתבדר את אפמן וההיה ילא האוחל עם עיד  
 אדסאה וט) ואלי טענותי אפילו על פכ כדך אוסר נטו  
 - או שיאגב או דרוך טעוזה  
 האיואים ולא אמשיים אמר עם . ויעה כן דכדעי, אפני התנאים

בכל מכתביו בנוגע לשהותו ב... מלא תלונות (הן בנוגע לגשמיות והן בנוגע לרוחניות) - ועד כדי כך: שמאז בואו לשם מצבם ה"ה [=] הרי הוא] בתמידות: אין לאכול כדבעי, אין דירה כדבעי, אין סביבה כדבעי, אין רופא כדבעי וכו' ועד כדי כך - שחסרים בדברים הכי מוכרחים - ממש מדבר שאין ראוי לישוב בני אדם נורמלים - אלא שכל הנמצאים שם או שהם פשוטים ביותר, או שגונבים מקופות ציבוריות.

והנה: (1) מלכתחילה לא הי' אנוס לקבל משרה כזו. (2) גם עתה אינו מוכרח להיות דוקא בארץ כזאת ובמוסדות כאלה - שכל מנהליהם טויגען ניט, ומתנהגים באופן שלדעתו מבהיל הוא וכו'.

- [ואפילו בהמרכז  
 דכאן - כבר בירר אז עם טויג ניט] -



פי אין יכילה העלמה להיות פבדעו-קאם עלציו  
 דת-נועה ודעשיטות על פ' כרס-ל' דאסו' ופ'  
 העוצבים על ג'ו צריקים ארש' ופ' ופ' ופ'  
 האפ' ינה-אפ'ר שאה, אלא שהו' סוס א' סוד'ה  
 ואוס'ר יצ'ו על קיום האוס'ר אשר פ' א' פ' פ'  
 האוס'ר סו'ר י'ט ופ' .  
 - ד' אופ'ן, כיון ש'נ' נא'מ' פ'ן הכ' ופ'  
 היא ונ'ר' ופ' ופ' ופ' ופ' ופ' ופ' ופ' ופ'  
 או ר'מ'ן ד'ר'ו'ן ה'סוד' א'ל'י פ' הפ'ו' ופ'ן ט'ע'נ'ת' ד'ע'ר'

[ד'ו'א - יק'ה ד'ס'ק'ן ש'פ'ט'י'ס'ר' ד'א'ל'ה - י'צ'ר'ן  
 פ'ס'ו'ס' צ'ו א'ר'ב'ע'ט'ן ד'ק'ו', ופ'י'ן ד'ס'ע'ת' ד'י'א'ת'ן  
 וי'צ'י'א'ת'ן, ופ'א'מ'ו'ת' ה'א'ו'ת' ע'ל'ו א'ל'י ת'ירו'צ'י'ם,  
 וד'א'ס'ט'ר'ת' ש'ו'ה ד'ע'ר'ן ז'א'ר' ה'ע'ו'ד'ו'ס' (ו'א', כ'פ'ת'ו',  
 2½ ד'ע'י'ם כ'כ'ה) ופ'ה'י' ע'ל'ו א'רו'ת' ו'א'ר'א'  
 ר' ב' א'ל'ה ש'י'ע'צ'ו ע'ל' ג'ב'ו', א'ו'ל'א ד'ס'ר' ופ' פ'  
 כ'פ'ש'ו'ט'ו' .א'ו' .ד'ב'ן].

והנה עתה נמצא  
 כאן המנהל ראשי  
 דמוסדות ..

וכיון שלאחרי היותו  
 כ"כ [= כל כך] זמן  
 ב . . יודע כבר המצב  
 שם ברור - הרי יפנה  
 אליו בכל טענותיו  
 ותנאיו - ואו שיתדבר  
 אתו ומכאן ולהבא  
 ימלא המוטל שם  
 עליו ובשמחה וט"ל  
 [= וטוב לבב] ומבלי  
 טענות ושכאילו על  
 כל פרט מוסר נפשו  
 - או שיאמר לו  
 ברור שעוזב . . מפני  
 התנאים האיומים  
 ובלתי אנושיים אשר  
 שם. ויעשה כן בפועל.

כי אין יכולה העבודה  
 להיות כדבעי - באם

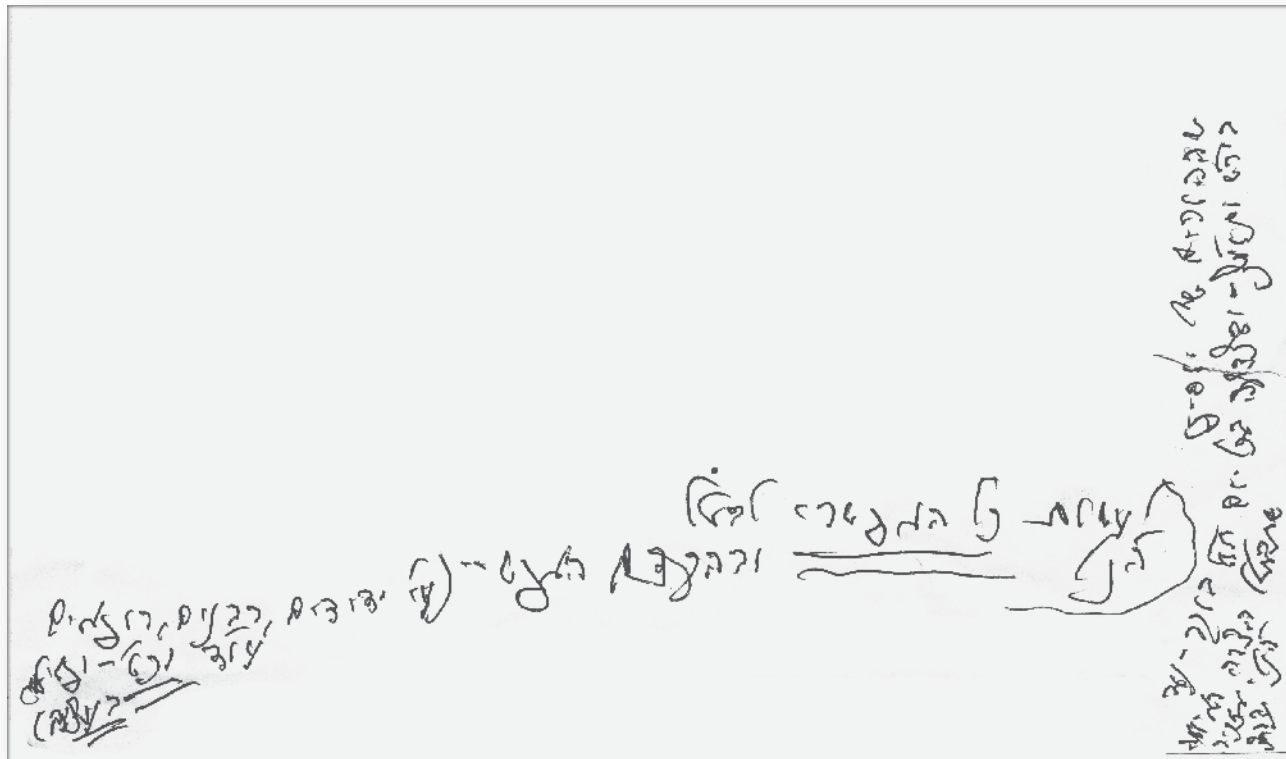
עומדים בתנועה ובפשיטות שעל כל פרט - צ"ל במסנ"פ [= במסירות נפש] וכל העומדים על גבו צריכים  
 לגרשם וכו' וכו', וכל המדינה - מדבר שממה, אלא שהוא טוט א טובה ומוסר נפשו על קיום המוסד אשר שם,  
 אף שגם המוסד טויג ניט וכו'.

- בכל אופן, כיון שכנ"ל [= שכנזכר לעיל] נמצא כאן הרב . . שי' וגם הוא וכב"ב [= וכל בני ביתו] שי' ומשפחתו  
 וכו' - יתדבר ברור עמו לכאן או לכאן ברצונו הטוב מבלי כל הכרח. ואין טענות בעתיד.

[בודאי - יביא בחשבון שכשיסתדר במק"א [= במקום אחר] - יצטרך פשוט צו ארבעטן בפו"מ [= בפועל  
 ממש], ולדייק בשעות ביאתו ויציאתו, ולמלאות המוטל עליו מבלי תירוצים, ובמשכורת שווה בערך לשאר  
 העובדים (ולא ככתבו, 2½ פעמים ככה) ותהי' עליו מרות ומורא של כל אלה שיעמדו על גביו, מורא בשר ודם  
 כפשוטו, וד"ל [= ודי למבין].

# להוסיף בצדקה ויראת שמים - לבטל הצרה האיומה

מענה לאשה שכתבה אודות בנה שדר עם אשה עשירה שעדין לא התגרשה מבעלה, וביקשה את עצת וברכת הרבי



שההורים שי' יוסיפו ביר"ש ותומ"צ [= ביראת שמים ותורה ומצותי] - ובצדקה בכל יום חול בוקר - עד שתבטל הצרה האיומה הנ"ל [= הנזכרת לעיל].

אזכיר עה"צ [= על הציון]

לעשות כל האפשרי לבטל הנ"ל ובהקדם האפשרי (ע"י [= על ידי] ידידים, רבנים, רופאים עו"ד [= עורך דין] וכו' - ופשיטא בעצמה)

## נתינת דמי כים לתלמידי ישיבת תומכי תמימים

הגיעתני תלונה על  
 העיכוב או גם ההפסק  
 לגמרי בנתינת הו"ק  
 [= הוצאות קטנות]  
 להתלמידים שיחיו,  
 ושזה נראה גם בלבושים  
 וכו' - ואף שידעתי מצב  
 הכספי הדחוק של תו"ת  
 [= תומכי תמימים]  
 וכו' בכ"ז [= בכל זאת]  
 [נוסף ע"ז [= על זה]  
 שהסכום הנ"ל [= הנזכר  
 לעיל] פעוט ביותר -  
 בערך שאר ההוצאות)  
 הנה סו"ס [= סוף סוף]  
 התלמידים ולימודם

והתקשרותם להישיבה זהו עיקר הישיבה ולכל לראש הרי צריך להתבונן שאל יחסר בעיקר. - לקוצר הזמן עד  
 היום"ט [= היום טוב] אעורר שבפעם הזאת יתנו ממגבית המיוחדת על הנ"ל, ולעתיד בטח תשים ההנהלה לב  
 להנ"ל.

## ספרי' במחנות הקייץ

לברר ע"ד [= על דבר] קנית ספרים  
 בשביל קעמפס. וכדאי להנהיג זה  
 (ביבליוטיקה [= ספרי'] מתאימה  
 בכל קעמפ) וכדאי לעורר ע"ז [=]  
 על דבר זה] גם במכ"ע [= במכתבי  
 עת], בגודל התועלת וכו' וכו'



### הכנה מיוחדת לביקור בארץ הקודש

מענה לבחור שרצה לנסוע לארץ ישראל והוריו מתנגדים לנסיעתו

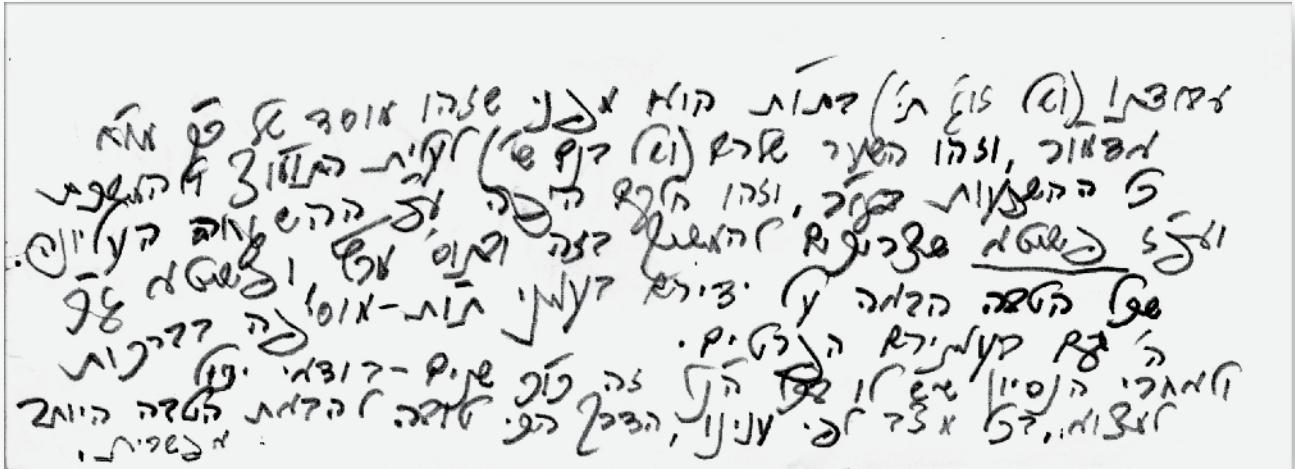
העיקר חסר בכל מכתבו,

הדין חסר זה אפתהו.  
 ה' הוא אל קדוש (ואתו)  
 אלה או פים דנה) ופ'ן כל פ'ט'ן  
 על ארץ. וצ' הכנה איומב'ת  
 לצ' הדיקור דה. וס'ץ אפ'יק  
 אה כוזה איכנס צויה אפ'ט'ן.  
 - ודחור היוצ' אשר פקוצ אלה הוא  
 א' אפ'ט'ן וד' זה אין אש'  
 דיצ'ו אהת'ע'ן א'עקור ע' ציווי  
 זה - דצ'ין צ'יק' הכנה דדה דאו  
 טכס שיט'וד ע'ץ נסיעה אה'ק' ת'.  
 ואם אן הש'ים עפ'ו אול' ד'ז -  
 יס'ה צ'ע'ת אפ' ע'נ'ן נסיעה צו א'ע'ץ  
 וי'ת'י אה'ן אה' אצ'ו דיכ'ת  
 שא'י האונ'ע'ת א'עקור ע' ציווי ה'  
 (כאו פקוצ אלה), וד'ה'ק'ת יס'ה  
 ה' אק'י'ה אה' האצ'ס אלו'ת אע'ול  
 ד'ני ולא אהת'דון'ן פ'כ ד'צ'ונ'ת אצ'ו  
 פ'ון אה'ש'ר והש'ן - ד'ע' אע'ה יו'ת'.

א"י [= ארץ ישראל] היא  
 ארץ קדושה (ואפילו או"ה  
 [= אומות העולם] מודים  
 בזה) וכלשון רז"ל [= רבותינו  
 זכרונם לברכה] פלטי'ן של  
 מלך, וצ"ל [= וצריך להיות]  
 הכנה מיוחדת קודם הביקור  
 בה. וטעם מספיק למה רוצה  
 ליכנס דוקא לפלטי'ן. - ובחור  
 היודע אשר כבוד או"א [=]  
 אב ואם] הוא א' מעשה"ד [=]  
 אחד מעשרת הדברות] ובכל  
 זה אינו מושל ביצרו להתאפק  
 מלעבור על ציווי זה - עדיין  
 צריך הכנה רבה בחו"ל [=]  
 בחוץ לארץ] טרם שיחשוב  
 ע"ד [= על דבר] נסיעה  
 לאה"ק ת"ו [= לארץ הקודש  
 תבנה ותכונן]. ואם מן השמים  
 עכבו אותו ע"ע [= עד עתה]  
 - יסיח דעתו מכל ענין  
 נסיעה זו לע"ע [= לעת עתה]  
 ויתחיל לחנך את עצמו ביראת  
 שמים המונעת מלעבור על  
 ציווי ה' (כמו כבוד או"א),  
 ובאהבת ישראל המביאה את  
 האדם לראות מעלות בני"י [=]  
 בני ישראל] ולא להתבונן כ"כ  
 [= כל כך] ברצונות עצמו כיון  
 שאפשר והשני - בעל מעלה  
 יותר.

## עבודה בתומכי תמימים השער לכל ההשפעות

מענה לאחד שרצה לעזוב את משרתו בישיבת תומכי תמימים



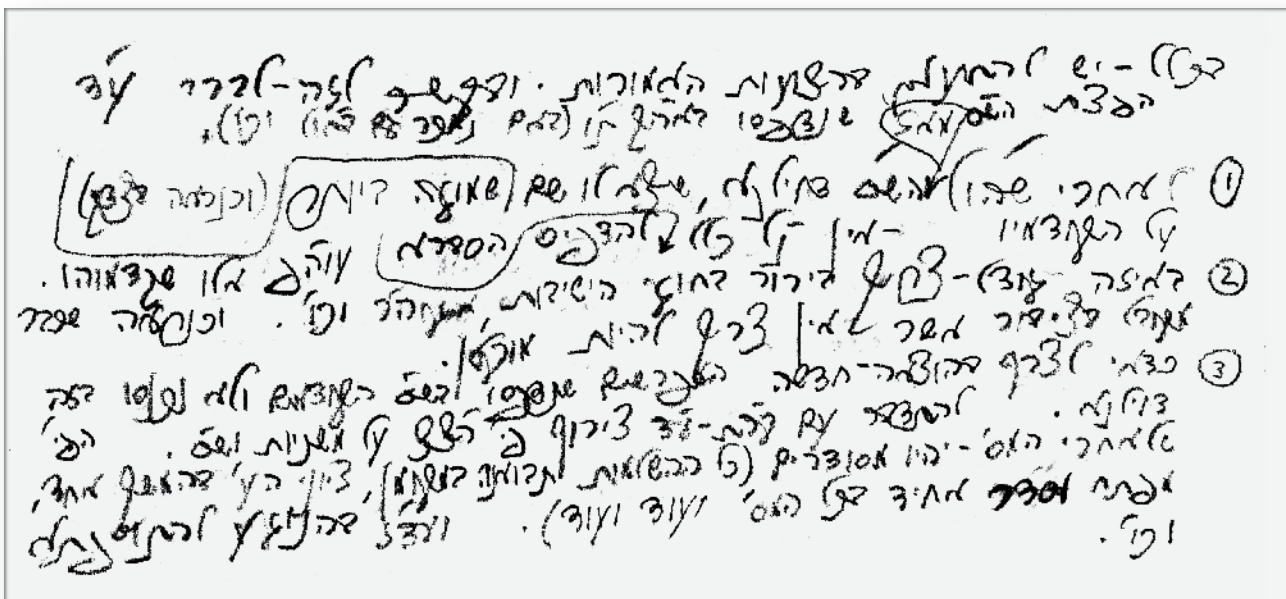
עבודתו (ושל זוג' [תו] תי') בתו"ת [= בתומכי תמימים] הוא מפני שזהו מוסד של כ"ק מו"ח אדמו"ר, וזהו השער שלהם (ושל בנם שי') לעלית התומ"צ [= התורה ומצוותי'] ולהמשכת כל ההשפעות בגור'ר [= בגשמיות ורוחניות], וזהו חלקם היפה ע"פ [= על פי] ההשגחה העליונה.

ועפ"ז [= ועל פי זה] פשיטא שצריכים להמשיך בזה ובתוס' [פת] מרץ, ופשיטא ג"כ [= גם כן] שכל הטבה הבאה על ידיהם בעניני תו"ת – מוסיפה בברכות ה' גם בעניניהם הפרטים.

ולאחרי הנסיון שיש לו בכל הנ"ל [= הנזכר לעיל] זה כו"כ [= כמה וכמה] שנים – בודאי יכול למצוא, בכל מצב לפי ענינו, הדרך הכי טובה להבאת הטבה היותר אפשרית.

## הוראות להדפסת הש"ס במהדורה חדשה

מענה לאבי זקנה של הכלה הרה"ח ר' נתן גורארי' על שאלתו אודות הדפסת הש"ס מחדש



בכלל – יש להתעניין בהצעות האמורות. ובקשר לזה – לברר ע"ד [= על דבר] הפצת הש"ס שנדפסו באה"ק ת"ו [= בארץ הקודש תבנה ותכונן] (באם נמכר גם בחו"ל [= בחוץ לארץ] וכו')

1) לאחר שהו"ל [= שהוצא לאור] מאז הש"ס דוילנא, שיצא לו שם (וכנראה בצדק) שמוגה ביותר על הקודמיו – אין נ"ל [= נראה לי] כלל הסברא להדפיס עוה"פ [= עוד הפעם] אלו שקדמוהו.

2) באיזה גודל – צריך ברור בחוגי הישיבות אגוה"ר [= אגודת הרבנים] וכו'. וכנראה שכבר מקובל בציבור אשר אין צריך להיות מוקטן.

3) כדאי לצרף בהוצאה-חדשה המפרשים שנדפסו בש"ס הקודמים ולא נכנסו בזה דוילנא.

להתדבר עם קה"ת – ע"ד צירוף פי' הצ"צ [= הצמח צדק] על משניות וש"ס.

הפי' [רושים] שלאחרי המס' [כת] – יהיו מסודרים (כל ההשלמות תבואנה במקומן, ציוני הע' [מודים] בהמשך אחד, מפתח וסדר אחיד בכל המס' ועוד ועוד).

ועד"ז [= ועל דרך זה] בהנוגע להתוספתא וכו'.



## לסיים בתודה

חוד וזמנא נע-ים אס ייח דמזבג  
גאס זמני: 29/11/2017  
דדלונת הטל - בארזג על העיקר  
אלא אלקהו ז"ס הקצאת  
וארזב (וטל) ארזב

חוב וזכות נעים לסיים בתודה לכל אלה שברכו ליום ההולדת, ובלשון המסורת: כבר מלתייהו אמורה ואברכה  
(השם) מברכיך בברכת השם המרובה על העיקר

לזכות  
החתן התמים הרב **ישראל אריה ליב** שי

והכלה המהוללה מ' **מינא דבורה** תחי

## סימפסאן

לרגל נישואיהם בשעתזמו"צ  
יום שלישי ז' טבת ה'תשפ"ד

נדפס על-ידי הוריהם

הרה"ת ר' **אברהם** וזוגתו מרת **צפורה** שיחיו

## סימפסאן

הרה"ת ר' **יהודה אליקים** וזוגתו מרת **לאה** שיחיו

## טייכטל